

ARTIKEL 5

1. Ved anvendelsen af artikel 1, stk. 1, 3 og 4, anses som direkte befordrede varer fra AVS-staterne til Fællesskabet, eller fra Fællesskabet eller fra "landene og territorierne" til AVS-staterne, varer med oprindelsesstatus, der transporteres uden passage af andre områder end disse staters, landes og territoriers. Dog kan varer med oprindelsesstatus, der indeholdes i én enkelt sending, transporteres med passage af andre områder end de ovenfor fastsatte, eventuelt med omladning eller midlertidig oplagring på disse områder, for så vidt befordringen gennem dem er berettiget af geografiske årsager eller transportmæssig nødvendighed, og for så vidt varerne ikke er bragt i handelen eller afgivet til forbrug og ikke dér er underkastet andre behandlinger end eventuelt losning og genindladning eller enhver foranstaltning, der er bestemt til at sikre, at deres tilstand ikke forringes.

Afbrydelser og ændringer af transporten, som skyldes hændelser på havet eller force majeure, kan ikke forhindre anvendelsen af præferenceordningen i denne protokol, med forbehold af at varerne ikke under disse ændringer eller afbrydelser er blevet bragt i handelen eller afgivet til forbrug og ikke er blevet underkastet andre behandlinger end dem, der er bestemt til at sikre, at de opbevares, og at deres tilstand ikke forringes.

2. Som dokumentation for, at betingelserne i artikel 1 er opfyldt, skal der for indførselslandets toldmyndigheder remlægges:
 - a) enten et gennemgående fragtbrev, der er udstedt i udførselslandet, og under hvilket transporten igennem transitlandet er foretaget;